



// INSTALLAZIONE DEGLI SCALDASALVIETTE ELETTRICI

// INSTALLATION OF ELECTRIC HEATED TOWEL RAIL

// УСТАНОВКА ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПОЛОТЕНЦЕСУШИТЕЛЕЙ

NORME CEI

Nella installazione occorre rispettare la normativa elettrica vigente. In particolare nella installazione in locali da bagno. Lo scaldasalviette dotato di resistenza elettrica integrativa può essere posizionato in zona 2 (posizione A nella figura), ovvero a meno di 60 cm dal bordo di una vasca o doccia, solo se la linea di alimentazione della presa elettrica è protetta da un interruttore automatico differenziale con soglia di intervento non superiore a 30 mA. Se non è presente l'interruttore differenziale, lo scaldasalviette deve essere fissato in zona 3 (posizione B nella figura). La presa di alimentazione e l'interruttore differenziale devono essere posizionati obbligatoriamente in zona 3.

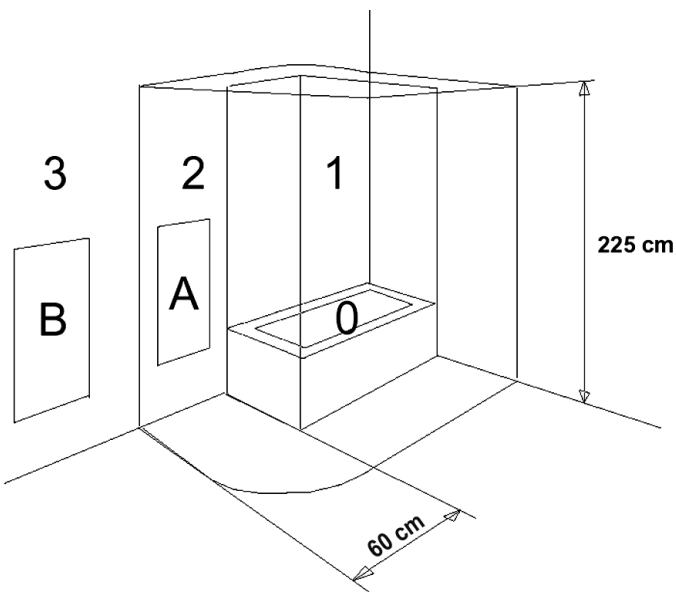
During the installation the Electric Legislation in force must be respected. In bathrooms in particular, heated towel rails equipped by an integrating electric element can be installed in zone 2 (position A of the drawing), that is less than 60 cm from the edge of baths and showers, only if the supply line of the electric panel is protected by an automatic differential switch with an intervention limit up to 30mA. If not equipped with a differential switch the heated towel rail must be mounted in zone 3 (position B of the drawing). The electric panel and the differential switch must be positioned obligatorily in zone 3.

Zona 3 (B) - Рекомендовано устанавливать полотенцесушители под скрытую подводку (BOX) и со шнуром (при условии наличия дифференциального выключателя).

Zona 2 (A) - Рекомендовано устанавливать полотенцесушители только под скрытую подводку (BOX).

Zona 1 - Категорически запрещено устанавливать полотенцесушитель.

Zona 0 - Категорически запрещено устанавливать полотенцесушитель.



Norme CEI Standards CEI Normes CEI CEI Normen Normen CEI Normas CEI Normas CEI	Zona di Installazione Zone of Installation Zone d' Installation Installationsort Zona van Installatie Zona de Instalatie Zona de Instalação															
<table border="1"> <thead> <tr> <th>ZONA ZONE</th> <th></th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0</td> <td>NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ</td> <td>NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ</td> <td>NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>* SI - YES - OUI JA - SIM</td> <td>NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>* SI - YES - OUI JA - SIM</td> <td>* SI - YES - OUI JA - SIM</td> </tr> </tbody> </table>	ZONA ZONE			0	NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ	NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ	1	NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ	NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ	2	* SI - YES - OUI JA - SIM	NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ	3	* SI - YES - OUI JA - SIM	* SI - YES - OUI JA - SIM	<p>SPINA FICHE SOCKET STECKER ENCHUFE TOMADA STEKKEE</p>
ZONA ZONE																
0	NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ	NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ														
1	NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ	NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ														
2	* SI - YES - OUI JA - SIM	NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ														
3	* SI - YES - OUI JA - SIM	* SI - YES - OUI JA - SIM														

* Solo se protetti da interruttore differenziale con IΔN ≤ 30 mA
 * Only if shielded by a safety switch IΔN ≤ 30 mA
 * Seulement si pourvus de disjoncteur général avec IΔN ≤ 30 mA
 * Nur in Verbindung mit Sicherheitsschalter IΔN ≤ 30 mA
 * Alleen met een automatische differentieelschakelaar met IΔN ≤ 30 mA
 * Sólo si están protegidos por el interruptor diferencial IΔN ≤ 30 mA
 * Apenas se protegidos por interruptor diferencial com IΔN ≤ 30 mA

ACCESSORI // OPTIONALS // ВАРИАНТЫ КОМПЛЕКТАЦИИ
RICAMBI // SPARE PARTS // ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ